S/1997/1014
29 December 1997

مجلس الأمن

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧
موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل
الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، أود إعلامكم باستمرار خروقات الطائرات الأمريكية لحرمة أجواء العراق وقيامها بأعمال المراقبة والاستفزاز للفترة من ٢٠ إلى ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧ والمبينة في الكشف المرفق طيباً.

يرجى من سيادتكم التدخل لإيقاف هذه الأفعال التي تهدد سيادة ووحدة تراب جمهورية العراق باعتبارها مخالفات فاضحة لميثاق الأمم المتحدة وأحكام القانون الدولي.

إن هذه الأفعال أدت وما زالت تؤدي إلى تروع السكان المدنيين وإلحاق الخسائر المادية بالممتلكات الخاصة وال العامة، وإن جمهورية العراق تثبت حقها في المطالبة بالتعويضات القانونية عن الأضرار التي تصيب شعب وجمهورية العراق جراء هذه الأفعال.

سأغدو ممتنًا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميتها الكشف بالخروقات الجوية لحرمة أجواء جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم

المرفق

تفاصيل الخروقات للفترة من ٢٣-٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧

والأضرار التي سببتها

١ - المنطقة الشمالية: ٩٢ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٩-٦ كم فوق المدن
والقصبات التالية:

دهوك، الموصل، العمامية، عقرة، زاخو، أربيل، تلعفر، بيجي، راوندوز، سنمار.

٢ - المنطقة الجنوبية: ٢٣٥ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٩-٦ كم فوق المدن
والقصبات العراقية التالية:

الناصريه، السماوة، أربطاوي، اشبيحة، الجليبه، السلمان، البصيه، القرنة، الجبايش، الشنافيه، الكوت،
الرميثة، الهاوريه، الرحالية، البصرة، الحي، الشطره، طقطقانه، العمارة، اللصف، الحمزه، الديوانيه،
شتاهه، النخيب، قلعة صالح.

٣ - في الساعة ١٢/٣٢ من يوم ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧ قام تشكيل أمريكي مكون من طائرتين
باختراق حاجز الصوت فوق منطقة شمال سنمار.